

TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN MUỜNG TÈ
TỈNH LAI CHÂU

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: 82/2024/HSST
Ngày: 25/07/2024

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN MUỜNG TÈ, TỈNH LAI CHÂU

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa, ông: Lò Xuân Hải.

Các hội thẩm nhân dân:

Ông: Lý Ngọc Sáng.

Ông: Bùi Thanh Hải.

- Thư ký phiên tòa, bà: Dương Thùy Linh - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Mường Tè, tỉnh Lai Châu.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Mường Tè tham gia phiên tòa:
Ông Võ Văn Tuấn - Kiểm sát viên.

Trong ngày 25 tháng 07 năm 2024, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Mường T, tỉnh Lai C, xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 85/2024/TL-ST-HS, ngày 19 tháng 06 năm 2024, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 85/2024/QĐXXST-HS, ngày 12 tháng 07 năm 2024, đối với bị cáo.

- Phùng Mò Đ: Giới tính: Nam; tên gọi khác: Không; sinh ngày 23/04/1995; tại huyện Mường T, tỉnh Lai C; nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: Bản Cờ L, xã P, huyện Mường T, tỉnh Lai C; quốc tịch: Việt Nam; nghề nghiệp: Trồng trọt; trình độ học vấn: 00/12; dân tộc: La Hủ; tôn giáo: Không; Đảng, đoàn: Không; con ông Phùng Chê X, sinh năm 1966 và con bà Pờ Xa D (đã chết); vợ Pờ Ky M, sinh năm 1997; con, có 03 con, con lớn nhất sinh năm 2015, con nhỏ nhất sinh năm 2019; tiền án, tiền sự: Không; nhân thân chưa bị xử lý; bị tạm giữ từ ngày 03/01/2024 cho đến nay. Hiện đang bị tạm giam tại nhà tạm giữ Công an huyện Mường T, tỉnh Lai C - Có mặt.

- Người bào chữa cho bị cáo Phùng Mò Đ, ông: Lê Mạnh Hùng - Là trợ giúp viên pháp lý của Trung tâm trợ giúp pháp lý Nhà nước tỉnh Lai C - Có mặt.

- Người làm chứng:

+. Ông: Vàng Hừ B, sinh năm 1992 - Địa chỉ: Bản Hà X, xã P, huyện Mường T, tỉnh Lai C - Vắng mặt không có lý do.

+. Ông: Ly Chê X, sinh năm 1997 - Địa chỉ: Bản Cờ L, xã P, huyện Mường T, tỉnh Lai C - Vắng mặt không có lý do.

- Người phiên dịch tiếng dân tộc La Hủ cho bị cáo Phùng Mò Đ, ông: Vàng Ma X, sinh năm 1985 - Địa chỉ: Khu phố 07, thị trấn Mường T, huyện Mường T, tỉnh Lai C - Có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau: Khoảng 12 giờ ngày 03/01/2024, Trên đường đi mua thức ăn từ bản Nậm P, xã Nậm K, huyện Mường T, tỉnh Lai C để về nhà. Phùng Mò Đ gặp một người phụ nữ La Hủ lạ mặt. Qua trao đổi, Đ đã mua được của người phụ nữ này 13 gói Heroine (bên ngoài mỗi gói đều được gói bằng mảnh nilon màu hồng và gói chung lại bằng một mảnh nilon màu hồng) với giá 300.000 đồng để sử dụng và bán kiếm lời. Sau khi mua được Heroine, Đ cất giấu vào trong túi quần bên phải đang mặc trên người rồi tiếp tục đi bộ về nhà. Khi về đến nhà, Đ đã lấy 01 gói trong số 13 gói Heroine ra sử dụng. Số Heroine còn lại, Đ gói lại như cũ rồi cất giấu vào trong túi quần bên phải đang mặc trên người. Khoảng 19 giờ ngày 03/01/2024, Ly chê X đang đi chơi xung quanh bản Cờ L, xã P thì gặp Vàng Hừ B, qua nói chuyện thì B đưa cho X số tiền 100.000 đồng để nhờ X đi mua Heroine cho B để sử dụng. X cầm tiền rồi đi đến gặp Phùng Mò Đ hỏi mua Heroine, qua trao đổi, X đã mua được của Đ 02 gói Heroine (bên ngoài đều được gói bằng mảnh nilon màu hồng) với giá 100.000 đồng, sau đó X đi bộ quay lại đưa cho B 02 gói Heroine rồi đi về nhà. B cầm 02 gói Heroine đi vào một bụi cây gần đó và lấy ra 01 gói Heroine sử dụng hết, sau đó cầm 01 gói Heroine còn lại đi về bản Nậm P, xã Nậm K, khi đi được một đoạn thì B tiếp tục lấy gói Heroine còn lại ra sử dụng. Hồi 20 giờ 20 phút cùng ngày khi B vừa sử dụng xong Heroine, thì bị tổ công tác Công an huyện Mường T phát hiện, thu giữ gồm: 01 bật lửa ga màu hồng và 01 giấy bạc đã bị đốt cháy, B khai nhận số Heroine vừa sử dụng xong là do B nhờ X đi mua hộ. Tiến hành làm việc với Ly Chê X, X đã khai nhận toàn bộ việc đã đi mua hộ Heroine cho Vàng Hừ B. Hồi 23 giờ 00 phút ngày 03/01/2024, thi hành lệnh giữ người trong trường hợp khẩn cấp đối với Phùng Mò Đ. Cơ quan điều tra đã phát hiện thu giữ trên người của Đ số tiền 100.000 đồng do Đ bán 02 gói Heroine cho Ly Chê X mà có và 10 gói Heroine bên ngoài đều được gói bằng mảnh nilon màu hồng (được gói chung lại bằng một mảnh nilon màu hồng)

Tại kết luận giám định tư pháp số: 05/KLGĐ, ngày 04/01/2024 của người giám định tư pháp theo vụ việc Công an huyện Mường T đã kết luận: 10 gói chất bột khô, màu trắng thu giữ của Phùng Mò Đ có tổng khối lượng là 1,28 gam.

Tại kết luận giám định số: 128 /GĐ-KTHS ngày 07/01/2024 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Lai C kết luận: 10 mẫu chất bột, màu trắng thu giữ của Phùng Mò Đ gửi đến giám định đều là ma túy, loại Heroine.

Tại kết luận giám định số: 129/GĐ-KTHS ngày 01/01/2024 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Lai C kết luận: 01 tờ tiền Việt Nam mệnh giá 100.000 đồng gửi giám định là tiền thật.

Tại bản cáo trạng số: 46/CT-VKS-MT ngày 19 tháng 06 năm 2024, Viện kiểm sát nhân dân huyện Mường T truy tố Phùng Mò Đ về tội "*Mua bán trái phép chất ma túy*", tại phiên tòa hôm nay vị đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Mường T vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố đối với bị cáo và đề nghị Hội đồng xét xử xử lý:

- Về trách nhiệm hình sự, đối với: Phùng Mò Đ, về tội danh "*Mua bán trái phép chất ma túy*" theo quy định tại khoản 1 Điều 251 Bộ luật hình sự.

- Về hình phạt chính: Áp dụng Điều 38; Điều 50; khoản 1 Điều 251; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật hình sự. Xử phạt bị cáo Phùng Mò Đ, từ: 03 năm đến 03 năm 06 tháng tù, về tội "*Mua bán trái phép chất ma túy*".

- Về hình phạt bổ sung: Không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo, do điều kiện kinh tế của bị cáo.

- Về xử lý vật chứng: Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự; điểm b, điểm c khoản 2 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự:

+. Tịch thu tiêu hủy: 11 (*mười một*) mảnh nilon màu hồng; 01 (*một*) bật lửa ga màu hồng; 01 (*một*) mảnh giấy bạc đã bị đốt cháy, đây là những mảnh nilon dùng để gói Heroine còn lại sau khi mở niêm phong xác định khối lượng. Không còn giá trị sử dụng.

+. Tịch thu sung quỹ nhà nước: 100.000 đồng (*một trăm ngàn đồng*) gồm 01 tờ tiền Việt Nam mệnh giá 100.000 đồng có mã hiệu là: ON 20698708 là tiền thật do Phùng Mò Đ bán Heroine cho Ly Chê X mà có.

- Về án phí hình sự sơ thẩm: Căn cứ Điều 135; khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự. điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ quốc hội về án phí, lệ phí tòa án. Miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo.

Tại phiên tòa hôm nay, sau khi phân tích tính chất, hành vi, mức độ phạm tội, nhân thân của bị cáo, người bào chữa đồng ý với quan điểm truy tố tại bản cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Mường T về tội danh; các tình tiết giảm nhẹ, tăng nặng trách nhiệm hình sự của Bộ luật hình sự; Miễn hình phạt bổ sung là phạt tiền quy định tại khoản 5 Điều 251 Bộ luật hình sự; Áp dụng điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ quốc hội về án phí, lệ phí tòa án, miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo; đề nghị Hội đồng xét xử giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo, bị cáo không có ý kiến gì bổ sung, đồng ý với lời bào chữa của người bào chữa.

Quá trình điều tra và tại phiên tòa việc bị cáo khai báo là hoàn toàn tự nguyện, không bị mớm cung, ép cung, bị cáo không khiếu nại gì về quyết định, hành vi của cơ quan, người có thẩm quyền tiến hành tố tụng. Sau khi tranh luận Kiểm sát viên vẫn giữ nguyên mức hình phạt chính như đã đề nghị. Lời nói sau cùng bị cáo rất ân hận về hành vi phạm tội của mình, mong Hội đồng xét xử xem xét cho bị cáo được hưởng mức án nhẹ nhất.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]. Tại phiên tòa hôm nay bị cáo đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình, lời nhận tội của bị cáo phù hợp với các tài liệu, chứng cứ đã được cơ quan tiến hành tố tụng thu thập có trong hồ sơ vụ án như vậy có đủ cơ sở để kết luận: Vào khoảng 19 giờ, ngày 03/01/2024, tại bản Cờ L, xã P, huyện Mường T, tỉnh Lai C. Phùng Mò Đ đã bán trái phép 02 gói Heroine cho Ly Chê X để lấy số tiền 100.000 đồng. Ngoài ra Phùng Mò Đ còn tàng trữ trái phép 1,28 gam Heroine để sử dụng và bán kiếm lời. Thì bị Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện

Mường T phát hiện, thu giữ vào hồi 23 giờ 00 phút cùng ngày trong quá trình thi hành Lệnh giữ người trong trường hợp khẩn cấp. Do số Heroine mà Phùng Mò Đ đã bán cho Ly Chê X và số Heroine mà Phùng Mò Đ tàng trữ trái phép để sử dụng và bán kiếm lời có chung nguồn gốc nên Phùng Mò Đ phải chịu trách nhiệm hình sự về hành vi mua bán trái phép chất ma túy với tổng khối lượng là 1,28 gam Heroine. Hành vi của bị cáo đã đủ yếu tố cấu thành tội "*Mua bán trái phép chất ma túy*", vì vậy Viện kiểm sát nhân dân huyện Mường T đã truy tố bị cáo về tội "*Mua bán trái phép chất ma túy*" theo quy định tại khoản 1 Điều 251 Bộ luật hình sự. Là hoàn toàn đúng người, đúng tội, bị cáo không khiếu nại gì đối với các hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng. Do vậy hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố, xét xử đã thực hiện đều hợp pháp, đúng pháp luật.

[2]. Hành vi của bị cáo gây ra là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm vào chế độ quản lý độc quyền của Nhà nước đối với chất ma túy, gây mất trật tự an toàn xã hội tại địa phương, bị cáo hiểu được điều đó nhưng vẫn cố ý thực hiện hành vi phạm tội. Do vậy Hội đồng xét xử xét thấy cần phải áp dụng một mức hình phạt tương xứng với hành vi phạm tội của bị cáo gây ra nhằm cách ly bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian đủ để giáo dục, cải tạo bị cáo trở thành người lương thiện, có ích cho xã hội và gia đình. Khi quyết định hình phạt Hội đồng xét xử cần xem xét đến các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự để quyết định hình phạt đối với bị cáo.

[3]. Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, xét thấy: Trong quá trình điều tra, truy tố, xét xử. Bị cáo Phùng Mò Đ luôn thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình, đây là tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự "*Người phạm tội thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải*" quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự, cần được xem xét áp dụng cho bị cáo. Nhận thấy: Bị cáo là người dân tộc thiểu số La Hủ, nhận thức pháp luật còn hạn chế, hoàn cảnh gia đình khó khăn, có 03 con còn nhỏ, là hộ nghèo, cận nghèo sinh sống ở xã Pa Ủ, huyện Mường Tè, tỉnh Lai Châu là xã biên giới có điều kiện kinh tế, xã hội đặc biệt khó khăn, đây là tình tiết khác là tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự theo quy định tại khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự, cần xem xét áp dụng cho bị cáo Phùng Mò Đ.

[4]. Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo Phùng Mò Đ không phải chịu tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự quy định tại Điều 52 Bộ luật hình sự.

[5]. Về nhân thân: Bị cáo Phùng Mò Đ có đủ năng lực trách nhiệm hình sự, từ nhỏ không được đi học, lớn lên ở nhà tham gia lao động sản xuất tại địa phương, nhận thức pháp luật hạn chế, là người sử dụng chất ma túy. Bị cáo nhận thức rõ được hành vi tàng trữ, mua bán chất ma túy của mình là vi phạm pháp luật nhưng vì mục đích thỏa mãn nhu cầu sử dụng chất ma túy và tư lợi của bản thân nên đã cố ý phạm tội.

[6]. Về hình phạt bổ sung: Theo quy định tại khoản 5 Điều 251 Bộ luật hình sự, người phạm tội còn có thể bị phạt tiền từ 5.000.000 đồng đến 500.000.000 triệu đồng, xét thấy: Bị cáo Phùng Mò Đ là người dân tộc thiểu số La Hủ, thường xuyên sử dụng chất ma túy, nghề nghiệp trồng trọt, nhận thức pháp luật

còn hạn chế, hoàn cảnh gia đình khó khăn, có 03 con còn nhỏ, là hộ nghèo, cận nghèo sinh sống ở xã P, huyện Mường T, tỉnh Lai C là xã biên giới có điều kiện kinh tế, xã hội đặc biệt khó khăn. Do vậy Hội đồng xét xử không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo Phùng Mò Đ theo quy định tại khoản 5 Điều 251 Bộ luật hình sự.

[7]. Về xử lý vật chứng của vụ án: Áp dụng điểm a, điểm b khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự; điểm b, điểm c khoản 2 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự:

- Tịch thu tiêu hủy: 11 (*mười một*) mảnh nilon màu hồng, đây là những mảnh nilon dùng để gói Heroine còn lại sau khi mở niêm phong xác định khối lượng thu giữ của Phùng Mò Đ, không còn giá trị sử dụng.

- Tịch thu tiêu hủy: 01 (*một*) bật lửa ga màu hồng; 01 (*một*) mảnh giấy bạc đã bị đốt cháy, đây là những vật chứng thu giữ của Vàng Hừ B dùng để sử dụng chất ma túy, không còn giá trị sử dụng.

- Tịch thu sung quỹ nhà nước: 100.00 đồng (*một trăm ngàn đồng*) gồm 01 tờ tiền Việt Nam mệnh giá 100.000 đồng có mã hiệu là: ON 20698708 là tiền thật do Phùng Mò Đ bán Heroine cho Ly Chê X mà có.

- Đối với 1,28 gam Heroine Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Mường T, tỉnh Lai C, đã gửi toàn bộ đi giám định, không hoàn lại đối tượng giám định. Do vậy Hội đồng xét xử không xem xét giải quyết.

[8]. Về án phí hình sự sơ thẩm, xét thấy: Bị cáo Phùng Mò Đ là người dân tộc thiểu số La Hủ, thường xuyên sử dụng chất ma túy, nghề nghiệp trồng trọt, nhận thức pháp luật còn hạn chế, hoàn cảnh gia đình khó khăn, có 03 con còn nhỏ, là hộ nghèo, cận nghèo sinh sống ở xã P, huyện Mường T, tỉnh Lai C là xã biên giới có điều kiện kinh tế, xã hội đặc biệt khó khăn. Áp dụng Điều 135; khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự; điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ quốc hội về án phí, lệ phí Tòa án. Hội đồng xét xử. Miễn án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật cho bị cáo Phùng Mò Đ.

[9]. Từ những phân tích như trên, Hội đồng xét xử có cơ sở khách quan và căn cứ pháp lý để kết luận, bị cáo: Phùng Mò Đ đã phạm tội “*Mua bán trái phép chất ma túy*” theo quy định tại khoản 1 Điều 251 Bộ luật hình sự. Do vậy ý kiến của Kiểm sát viên tại phiên tòa về: Tội danh, điều luật áp dụng, các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự theo điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự, bị cáo không phải chịu tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự nào theo quy định tại Điều 52 Bộ luật hình sự; xử lý vật chứng; không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền theo quy định tại khoản 5 Điều 251 Bộ luật hình sự; miễn án phí hình sự sơ thẩm đối với bị cáo là đúng quy định của pháp luật, được Hội đồng xét xử xem xét chấp nhận.

[10]. Đối với lời bào chữa của người bào chữa, xét thấy: Lời bào chữa của người bào chữa phù hợp với đề nghị của kiểm sát viên về: Tội danh, điều luật áp dụng, các tình tiết giảm nhẹ, tăng nặng trách nhiệm hình sự theo quy định của Bộ luật hình sự; xử lý vật chứng; không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền theo quy định tại khoản 5 Điều 251 Bộ luật hình sự; miễn án phí hình sự sơ thẩm đối với bị cáo là đúng quy định của pháp luật và đề nghị xem xét giảm nhẹ một

phần hình phạt cho bị cáo. Khi nghị án lượng hình Hội đồng xét xử nhận thấy là có căn cứ theo quy định của pháp luật nên cần chấp nhận.

[11]. Đối với người phụ nữ dân tộc La Hủ lạ mặt đã bán Heroine với giá 100.000 đồng cho bị cáo Phùng Mò Đ. Trong quá trình điều tra không xác định được lai lịch của người phụ nữ này nên không đủ căn cứ để xử lý. Do vậy Hội đồng xét xử không xem xét giải quyết.

[12]. Đối với Vàng Hừ B và Ly Chê X. Quá trình điều tra xác định, do B đã sử dụng hết toàn bộ số Heroine đã mua được và không xác định được khối lượng Heroine mà B đã tàng trữ để sử dụng nên không có đủ căn cứ để xử lý B và X về hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy. Do đó Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Mường T, tỉnh Lai C đã xử phạt vi phạm hành chính đối với Vàng Hừ B về hành vi sử dụng trái phép chất ma túy. Việc xử lý như vậy là đúng theo quy định của pháp luật. Do vậy Hội đồng xét xử không xem xét giải quyết.

Vì các lẽ trên

QUYẾT ĐỊNH

- Tuyên bố bị cáo: Phùng Mò Đ phạm tội "*Mua bán trái phép chất ma túy*".
- + Căn cứ vào Điều 38; Điều 50; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; khoản 1 Điều 251 Bộ luật hình sự, xử phạt bị cáo Phùng Mò Đ: 03 năm 06 tháng tù. Thời hạn tù được tính từ ngày bị cáo bị tạm giữ là ngày 03/01/2024.
- Về hình phạt bổ sung là phạt tiền theo quy định tại khoản 5 Điều 251 Bộ luật hình sự: Không áp dụng đối với bị cáo Phùng Mò Đ.
- Về xử lý vật chứng: Áp dụng điểm a, điểm b khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự; điểm b, điểm c khoản 2 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự:
- + Tịch thu tiêu hủy: 11 (*mười một*) mảnh nilon màu hồng thu giữ của Phùng Mò Đ; 01 (*một*) bật lửa ga màu hồng; 01 (*một*) mảnh giấy bạc đã bị đốt cháy, đây là những vật chứng, không còn giá trị sử dụng.
- + Tịch thu sung quỹ nhà nước: 100.00 đồng (*một trăm ngàn đồng*) gồm 01 tờ tiền Việt Nam mệnh giá 100.000 đồng có mã hiệu là: ON 20698708 là tiền thật do Phùng Mò Đ bán Heroine cho Ly Chê X mà có.
- + Đối với 1,28 gam Heroine Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Mường T, tỉnh Lai C, đã gửi toàn bộ đi giám định, không hoàn lại đối tượng giám định. Do vậy Hội đồng xét xử không xem xét giải quyết.
- Về án phí: Áp dụng Điều 135; khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự; điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ quốc hội về án phí, lệ phí Tòa án. Miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo Phùng Mò Đ.
- Về quyền kháng cáo: Theo quy định tại Điều 331 và Điều 333 Bộ luật tố tụng hình sự. Bị cáo được quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận

- TAND tỉnh Lai Châu;
- VKSND tỉnh Lai Châu;
- VKSND huyện M.Tề;

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa
(Đã ký)

- Công an huyện M.Tè;
- Cơ quan THAHS Công an huyện M.Tè;
- Trại giam;
- Chi cục THADS huyện M.Tè;
- Bị cáo;
- Người bào chữa;
- Lưu hồ sơ VA.

Lò Xuân Hải